

**γραῖος** ὁ, Πόντ. (Άμισ. Οἰν. "Οφ. Σούρμ.) ἐγραῖος  
Πόντ. (Ινέπ.)

Τὸ ἀρχ. ἐπίθ. γραῖος.

Ἄνηρ προεκχωρημένης ἡλικίας, γέρων ἔνθ' ἀν.

**γραιπούτσα** ἡ, Πόντ. (Οἰν. "Οφ. Σάντ. Τραπ.)

Ἐκ τῶν οὐσ. γραῖα, διὰ τὸ ὅπ. βλ. γριά, καὶ πού-  
τσα=ἔμπλαστρον ἐκ πίσσης.

1) Γραῖα διεφθαρμένη ἔνθ' ἀν.: "Ἐρθεν ἡ γραιπούτσα  
κάτι τὰ λέγη" Οφ. Ξέρεις τί γραιπούτσα ἐν ἀτε; Οἰν. 2) Ζῶον  
διαιτώμενον ἐν τῇ θαλάσσῃ" Οφ.

**γραιώνω** Πόντ. (Κερασ.)

Ἐκ τοῦ ἀρχ. ἀμαρτ. γραῖω, τοῦ ὅποίου μαρτυρεῖται  
τὸ μέσο. γραῖον ματι.

Γηράσκω.

**γραιωτέσσα** ἐπίθ. θηλ. Πόντ. (Σάντ.)

Θηλ. τοῦ ἀμαρτ. ἐπίθ. γραῖωτός, τὸ ὅπ. ἐκ τοῦ  
γραῖος, καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -ω τός.

Σχεδὸν γραῖα.

**γραμάδα** ἡ, Μακεδ. (Νάουσ. Πάγγ. Φυτ. Χαλκιδ.)  
ἀγραμάδα Μακεδ. (Πάγγ. Χαλκ.)

Ἐκ τοῦ Σλαβ. *gramadā*=σωρὸς πραγμάτων. 'Η λ.  
κατὰ παρετυμολ. ἐκ τοῦ Βενετ. *agraman* ἐτυπώθη  
ὑπὸ τὸ λῆμμα ἀγραμάδα.

1) Σωρὸς λίθων ἔνθ' ἀν.: *Māsi tīs pētrīs nī qīxū tīs*  
*sī miā γραμάδα Μακεδ.* (Φυτ.) Συνών. ἀρμακᾶς 1,  
τρόχαλος 2) Περίβολος ἀγροῦ, κήπου, οἰκίας κττ.  
Μακεδ. (Πάγγ.) "Επισι ἡ ἀγραμάδα 's τοὺ χουράφι μας.  
3) Πέτρα ἐνσφηνωμένη εἰς ἀγρὸν Μακεδ. (Φυτ.): Δὲν  
οὐργώνιτι εὔκουλα, γιατ' ἔχ' πουλλὲς γραμάδις.

'Η λ. ὑπὸ τὸν τύπ. Γραμάδα καὶ ὡς τοπων. Μακεδ.  
Ν. Γ. Λέκκα, Al 750 μεταλλ. πηγαὶ τῆς Ελλάδ., 121.

**γραμενὲς** ὁ, 'Αττικ.—Π. Παπαγεωργ., 'Ελλην. σι-  
τηρογρ. 51 γρεμενὲς 'Αττικ.

Ἐκ τοῦ γραμενὲς ἄνθιτος.

Γραμενές, τὸ ὅπ. βλ., ἔνθ' ἀν.

**γραμένι** τό, 'Αττικ.—Γ. Παλαιολόγ., Γεωργικ. 1, 131.

Ἐκ τοῦ γραμενὲς ἄνθιτος.

Γραμενές, τὸ ὅπ. βλ., ἔνθ' ἀν.

**γραμενὶδα** ἡ, Εῦβ. (Ψαχν.) γρεμενὶδα I. Παπαδοπ.,  
'Ελλην. τύπ. σίτ., 13—Π. Παπαγεωργ., 'Ελλην. σιτηρογρ.,  
52 γρεμενὶδα Εῦβ. ("Ακρ.)

Ἐκ τοῦ Βενετ. *gramegnida*=εἶδος σίτου.

Τὸ φυτὸν Σῖτος ὁ σκληρὸς (*Triticum durum*) τῆς οἰκογ.  
τῶν 'Αγρωστιδῶν (*Gramineae*) ἔνθ' ἀν.: Φέτο τά 'σπειρα  
ὅλα γραμενὶδα Εῦβ. (Ψαχν.) Συνών. γραμενὲς, γρα-  
μένη, γραμενὶτης, γραμενὶτσα, γραμε-  
νὶτσα.

**γραμενὶτης** ὁ, 'Αττικ. — Π. Παπαγεωργ., 'Ελλην.  
σιτηρογρ., 51 γρεμενὶτης 'Αττικ.

Ἐκ τοῦ γραμενὲς ἄνθιτος.

Γραμενὶτης, τὸ ὅπ. βλ., ἔνθα καὶ συνών.

**γραμενίτσα** ἡ, ἐνιαχ. γρεμενίτσα Π. Παπαγεωργ..  
'Ελλην. σιτηρογρ., 51.

Ἐκ τοῦ γραμενὲς ἄνθιτος.

Γραμενίτσα, τὸ ὅπ. βλ., ἔνθα καὶ συνών.

**γραμενίτσι** τό, ἐνιαχ. γρεμενίτσι Μέγαρ.

Ἐκ τοῦ γραμενὲς ἄνθιτος.

Γραμενίτσι, τὸ ὅπ. βλ., ἔνθα καὶ συνών.

**γράμμα** τό, κοιν. καὶ Καππ. (Μισθ. Φλογ.) Πόντ.  
(Άμισ. Ινέπ. Οἰν. "Οφ. Σεμέν. Σινασσ. Σούρμ.) Τσακων.  
(Βάτικ. Καστάν. Μέλαν. Πραστ. Τυρ. Χαβουτσ.) γράμμα  
'Απουλ. (Καλημ.) 'Αστυπ. Εῦβ. ('Οξύλιθ.) 'Ικαρ. Καλαβρ.  
(Βουν. Γαλλικ. Μπόβ. Ροχούδ. Χωρίο Βουν. Χωρίο Ροχούδ.)  
Κάλυμν. Κάρπ. ("Ελυμπ.) Κάσ. Κώς (Καρδάμ. Πυλ.) Με-  
γίστ. Νίσυρ. Ρόδ. Σύμ. Τήλ. Χίος (Πυργ.) γράμμαν Πόντ.  
(Άντρεάντ. Ιμερ. Κάρπ. Κερασ. Κοτύωρ. Νικόπ. Οἰν. "Οφ.  
Σάντ. Τραπ. Τρίπ. Χαλδ.) γράμμαν Κύπρ. Κώς (Καρδάμ.  
Πυλ.) Χίος (Πισπιλ.) γράμμα 'Απουλ. (Καλημ. Καστριν.  
Κοριλ. Μαρτ. Μαρτιν. Στερνατ. Τσολλήν.) Καλαβρ. (Βουν.  
Μπόβ.) γάμμα Λέσβ. γάμμα Σαμοθρ.

Τὸ ἀρχ. οὐσ. γράμμα. Διὰ τοὺς τύπ. γάμμα καὶ  
γάμμα μα μα βλ. P. Kretschmer, Der Lesb. Dial., 159.

1) Γραφικὴ παράστασις, ζωγραφιά, χρῶμα Α. Ρουμελ.  
(Καρ. Κάρπ. Κάσ. Μακεδ. (Βόιον Κοζ.): 'Ικεῖ δείχν' τὸ  
τ' βάρο', εἴρι καὶ γράμματα (γραφικαὶ παραστάσεις) Κοζ. ||  
"Άσμ.

Κεί ἀγόρασέ με 'ξυβλαττιά, συριώτικο ζουνάρι  
καὶ σκουλαρίκια μὲ χορδές, καλέρια μὲ τὸ γράμμα  
('ξυβλαττιά=δξυβλαττιά=πολυτελὲς ἔνδυμα ἐκ βλαττίου,  
καλέρια=ξύλιναι ἐμβάδες) Καρ.

Χείλη φτενὰ τσαὶ κότσινα, μακρὰ μαλλτσά τσαὶ μαῆρα,  
πάρω 'σ τὰ μαουλάτσηα σον τῆς Παναγῆς τὸ γράμμα  
Κάρπ.

Νὰ πάρης φοῦχον κόκκινον, ζουνάρι μὲ τὸ γράμμα  
Βόιον. 'Η σημ. καὶ ἀρχ. Βλ. Πλάτ., Πολ. 472d «Οἴει ἀν  
οῦν ἥττόν τι ἀγαθὸν ζωγράφον εἰναι δις ἀν γράψας παρά-  
δειγμα οἷον ἀν εἴη ὁ κάλλιστος ἀνθρωπος καὶ πάντα εἰς τὸ  
γράμμα ικανῶς ἀποδοὺς μὴ ἔχη ἀποδεῖξαι ὡς καὶ δυνατὸν  
γενέσθαι τοιοῦτον ἀνδρα;» 2) Στοιχεῖον, γράμμα τοῦ ἀλ-  
φαβήτου κοιν. καὶ 'Απουλ. Καλαβρ. (Βουν. Μπόβ. Ρο-  
χούδ. Χωρίο Βουν. Χωρίο Ροχούδ.) Καππ. Πόντ. (Άμισ.  
Ινέπ. Κερασ. Κοτύωρ. Νικόπ. Οἰν. "Οφ. Σάντ. Σεμέν.  
Σινασσ. Σούρμ. Τραπ. Χαλδ.) Τσακων. (Χαβουτσ.): Τὰ  
γράμματα είναι εἴκοσι τέσσερα. Γράφω μεγάλα - μικρά -  
στρογγυλά - κεφαλαῖα γράμματα. Είναι γράμματα μὲ τὸ  
χέρι - τοῦ τύπου - Βυζαντινά - 'Ελληνικά - Γαλλικά - Τουρ-  
κικά κ.λ.π. Είναι τὸ ὄνομά τον γραμμένο μὲ χονσά - μὲ  
μαῆρα γράμματα. Τὸ πρῶτο - τὸ τελευταῖο γράμμα. Είναι  
σβημένα τὰ γράμματα. Γράφει μικρὰ γράμματα, δὲ δια-  
βάζονται κοιν. Εβγάλλω τὰ γράμματα (διακρίνω τὰ  
στοιχεῖα τοῦ ἀλφαβήτου εἰς γραπτὸν κείμενον) Πόντ. (Άμισ.  
Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.). 'Η λειτονογγία γραμμένη μὲ γράμμα  
Φράτζικο Κορσ. Γράμματα Γρέκα ('Ελληνικά γράμματα)  
Καλαβρ. (Μπόβ.) || Φρ. Παίζω κορώνα-γράμματα (ἐπὶ  
παιδῶν, ὅταν παιζούν μεταξύ των μὲ μικρὰ νομίσματα, τὰ  
διποῖα ἀναρρίπτουν καθορίζοντες ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἐπι-  
φάνειαν τὴν διποίαν προτιμοῦν. Διὰ τοῦ δρου γράμματα  
νοεῖται ἡ πλευρὰ εἰς τὴν διποίαν ἀναγράφεται ἡ ἀξία τοῦ  
νομίσματος, διὰ δὲ τοῦ δρου καὶ ορών αἱ πλευρὲς εἰς τὴν



## γράμμα

— 159 —

## γράμμα

όποίαν εύρισκεται ή άναγλυφος μορφή ή έτέρα παράστασις) κοιν. Παίτσω κορώνα - γράμματα (όμοιά μὲ τὴν προηγουμ.) Τσακων. (Χαβουτσ.) Κορώνα-γράμματα (χλήρωσις, εἰς παιδιάς, ὅπου οἱ παῖς ταπεινόντες τὴν ἔναρξιν τῆς παιδιᾶς ἀναρρίπτουν νόμιμα λέγοντες τὴν φράσιν αὐτήν. Κερδίζει δὲ ἐκεῖνος ὁ ὄποιος θὰ προβλέψῃ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ νομίσματος) κοιν. Συνών. σ τὸ φ τὸ, τὸν ρᾶ - γαζὶ. Παίζω τὴν ζωὴν μον κορώνα-γράμματα (ριψοκινδύνεύω) κοιν. Τὸν ἔφερε κορώνα-γράμματα (ἐπεκράτησε τινὸς εἰς διαμάχην, πάλην, ἀντιπαράθεσιν, συζήτησιν) κοιν. Θὰ ρῆται κορώνα-γράμματα (θὰ ὑποστῇ ζημίαν, θὰ ἀνατραποῦν τὰ σχέδιά του, ἐνῷ ἐξ αὐτῶν προσεδόκας ὅφελος) Πελοπν. (Κοπαν.) Κατὰ γράμμα (λεπτομερῶς) κοιν. Τὸ γράμμα τοῦ νόμου (ἢ κατὰ λέξιν, ἢ περιωρισμένη ἔρμηνείᾳ τοῦ νόμου) λόγ. σύνηθ. ἀντίθ.. φρ. Τὸ πνεῦμα τοῦ νόμου (ἢ εὐρυτέρα ἔννοια τοῦ νόμου). Ἔρμηνεία κατὰ γράμμα (ἢ κατὰ λέξιν ἀκριβής ἔρμηνεία) λόγ. σύνηθ. Νεκρὸν γράμμα (ἐπὶ θεσμοῦ ἢ νόμου ἢ κανόνος περιελθόντος εἰς ἀχρηστίαν) λόγ. σύνηθ. Περὶ γραμμάτου (ἐγγράφως) Κρήτ., ἀντίθ. φρ. Ζεστὸ μάταιον (προφορικῶς) || Παροιμ. "Ασπρο χαρτί, μαῦρα γράμματα (ἐπὶ τῶν εὐήθων, οἱ ὄποιοι λαμβάνουν τὰ πράγματα ὑπὸ τὴν ἀπλουστέραν των μορφήν). Ι. Βενιζέλ., Παροιμ.<sup>2</sup>, 34, 446 || Αἰνίγμ. Ξέρω ἕνα πραματάκι, γραμματικὸς δὲν ἔραι, γράμματα δὲν ξέρει, περπατεῖ καὶ γράφει (ό κοχλίας) Πελοπν. (Κίτ. Μάν.)

Μετρῶ τὰ βρίσκω τέσσερα, διαβάζω λείπει ἔνα.

Μὰ πεδὸς αὐτὰ τὰ γράμματα μοῦ τά 'χει μαγεμένα; (ἢ λ. τρία) "Ηπ. (Ραδοβύζ.) Τὸ αἰνιγμ. εἰς παραλλαγ. κ. ἀ. 'Η σημ. καὶ ἀρχ. Συνών. χαρακτῆρας τῆς γραφής, τὸ σύνολον τῶν γραμμάτων τοῦ ἀλφαβήτου εἰς συνδυασμὸν λέξεων καὶ νοημάτων Α. Ρουμελ. (Καρ.) Πόντ. ("Οφ. Τραπ.): "Ἄσμ.

Κεί ἀπ' τὸ πολὺ τ' ἀνέγνωμα κι ἀπ' τὸ πολὺ τὸ γράμμα ἐσείστηκαν τὰ χέρια του κ' ἔπεισεν ἡ μελάνη Καρ. 4) 'Ο γραφικὸς χαρακτὴρ τοῦ ἀτόμου κοιν. καὶ Πόντ. ("Οφ.) Τσακων.: Δὲν εἶναι δικά μον αὐτὰ τὰ γράμματα Γνωρίζω τὰ γράμματά μον. Προσπάθησε νὰ ἀλλάξῃ τὰ γράμματά του, γιὰ νὰ μὴν τὸ καταλάβω. Νὰ γράψῃς γράμμα μὲ τὰ γράμματά σου κοιν. "Εδει καλὸ γράμμα Κορσ. 'Ατδ τὸ γράμμα οὐτο' ἔν' καλὸ "Οφ. "Εντατὶ τὰ γράμματα εἶνι τοῦ Νιχάλη (= αὐτὰ τὰ γράμματα, ὁ γραφικὸς χαρακτὴρ, εἶναι τοῦ Μιχάλη) Τσακων. "Ο γράμματα διανοίκησεν τοῦ Μανόλη (= δὲν κάνει καλὰ γράμματα διανοίκησεν τοῦ Μανόλης) αὐτόθ. 'Η σημ. ἥδη Βυζαντ. Βλ. Μαχαιρ. (ἔκδ. R. Dawkins) 1, 42 «ἔγραψεν ἡ ρήγαινα χαρτὶν μὲ τὰ γράμματά της». 5) 'Η ἐπιστολή, ἡ ἔγγραφος παραγγελία κοιν. καὶ 'Απουλ. (Κοριλ. Στερνατ.) Καππ. (Φλογ.) Πόντ. ('Αντρεάντ. Κάρος Κερασ. Οἰν. Τραπ. Χαλδ.) Τσακων. (Βάτικ. Χαβουτσ.): Γράμμα ἀνοιχτὸ - κλειστὸ - ἀπλὸ - συστημένο - ἀεροπορικὸ - ἀνώνυμο - ἀνυπόγραφο - καλογραμμένο - κακογραμμένο - ἐφωτικὸ - συστατικὸ - εὐχαριστήριο - συλλυπητήριο - ἐπειγον. "Εγραφα - ἔκαμα - ἔλαβα - πῆρα - ἔδωκα - ἐστειλα - είχα ἕνα γράμμα 'Απὸ τότε δὲν ξανάστειλε γράμμα κοιν. Τὸ γράμμαν ἔν ἀνάν-νοιχτο Κύπρ. "Ἐκ' έχον γράμμα ἀπὸ τὸν ὑζέσι (εἴχε γράμμα ἀπὸ τὸν ὑζέσι του). Τσακων. "Εα νὰ μὶ ζβάίσερε τὸ γράμμα (ἔλα νὰ μοῦ διαβάσῃς τὸ γράμμα) αὐτόθ. "Ηρτεν ὁ ταχυδρόμος τὸ ἥφερεγ γράμματα Κάλυμν. Κῶς Νίσυρ. Σύμ. Τῆλ. Τὸ γράμμαν 'ς τὸ γράμμαν ἀπάν' ἐστειλεν (ἐστειλεν ἀλλεπαλλήλους ἐπιστολὰς) Χαλδ. Πᾶσε τδαιρέ ἔμ' έχου νὰ λάβουν γράμμα

ντι ὁ 'μι ξέρουν το' ἔ τδάχουντα (πολὺν καιρὸ ἔχω νὰ λάβω γράμμα σου, δὲν ξέρω τί τρέχει) Καστάν. "Εγραφα ἔνα γράμμα 'ς σὸν ἀδελφόν μ' "Οφ. Κονσούρτσια ἐκάνα γαὶ γράμματα ἐβέβα γάθα τόσο 'ς τσὶ νανόχους οἱ μεγάλοι μας (συμβούλια ἔκαναν καὶ ἐπιστολὰς ἔστελναν κάθε τόσον εἰς τοὺς ναυάρχους οἱ κυβερνῆται μας) Κρήτ. (Χαν.) || Φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα εἰς τοὺς ἀποθανόντας συγγενεῖς των) πολλαχ. Παίρνει γράμματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) "Ηπ. Συνών. φρ. Μαζεύει γράμματα γιὰ τοὺς ἀπεθαμένους (ἐπὶ τοῦ ἐτοιμοθανάτου, ἐκ τῆς συνηθείας κατὰ τὴν ὄποιαν οἱ γυναικες, ἐνῷ μοιρολογοῦν, τοῦ παραγγέλλουν νὰ φέρῃ μηνύματα

νὰ μάθης νὰ διαβάζῃς τὰ γράμματα 'ς τὴν ἐκκλησία αὐτόθ. Σ' ἔκ' ἔχον ζβαῖστά ὁ παπᾶ τὰ γράμματα (εἰχε διαβάσει ὁ παππᾶς τὴν ἀκολουθίαν) Πραστ. Οὕλο μὲ τὰ θεοτικὰ γράμματα 'ποσκολεύεται Πελοπν. (Γαργαλ.) Καὶ θέλω δσήμερον, μὲ τ' ἐδεβάσταν τῇ γραμματίων τὴν χάρ', νὰ δίς με τὸ λόγο σ' (καὶ θέλω σῆμερον, μὲ τὴν χάριν τῶν ιερῶν γραμμάτων τὰ ὅποια ἀνεγνώσθησαν, νὰ μοῦ δώσης τὸν λόγον σου) Φ. Φιλιππίδ., Σταύρ. Σταυρούλ., 26 || Φρ. Τὰ νεκρικὰ γράμματα (ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία) Προπ. ('Αρτάκ.) Τὰ νεκρικὰ γράμματα (όμοία μὲ τὴν προηγουμ.) Κρήτ. Παναϊτ. τὰ γράμματα (ὁ ἐπιτάφιος θρῆνος) Μισθ. Μὰ τὰ δσημερ' νὰ γράμματα (ὅρκος μὰ τὰ ιερὰ γράμματα τὰ δ-ποῖα ἔψαλτον εἰς τὴν ἐκκλησίαν) "Οφ. Τοὺν ἔπιασαν τὰ γράμματα (λέγεται δι' δσους λιποθυμοῦν εἰς τὴν ἐκκλησίαν λόγῳ ἐλλείψεως δξυγόνου) Μακεδ. (Δεσκάτ. κ. ἀ.) || Παροιμ. φρ. 'Εσύ, Παναγία μου, τὰ ξέρεις τὰ γράμματα, ἐγὼ τὰ ξέρω, τί τὰ θέλομε νὰ τὰ λέμε; (ἐπὶ ἀνθρώπων οἱ ὅποιοι ἀποφεύγουν τὰς ἀποδείξεις διὰ πράγματα τὰ ὅποια εἶναι φανερά) Πελοπν. || "Ἀσμ.

Παππᾶς σὰν τὴν εἰδανε, 'χάσαν τὰ γράμματά τους καὶ τὰ μικρὰ διακόπουλα 'χάσανε τὰ χαρτιά τους Λέσβ. Τὸ ἄσμ. εἰς παραλλαγ. πολλαχ.

Πᾶψε, παπᾶ, τὰ γράμματα, νονέ μου, τὰ στεφάνια, καὶ τὸ ντονφένι πόπεσε θαρῷ τ' εἶναι τοῦ Κώστα Πελοπν. (Καλάβρυτ. Σουδεν.)

"Οχι, μὰ τ' ἄγια γράμματα καὶ μὰ τὸ ἄγιο φῶς μου καὶ δὲ δὸ 'ρίζω, ἐφέδη μου, τὸ σπίτι τὸ δικό μου Κρήτ. ('Αρχάν.)

Γιὰ 'κοῦσε, νύφη, 'κοῦσε | τὶ λέει τὸ βαγγέλιο  
τὶ 'μολογάει τὸ γράμμα, τίμα τὸν πεθερό σου,  
νὰ σὲ φωνάζῃ νύφη  
(γράμμα = ἡ 'Αγία Γραφή) "Ηπ. (Τσαμαντ.)

Σὰ λέγανε τὰ γράμματα, | μὲ πήρανε τὰ κλάματα  
κι ὅταν 'βάλαν τὸ στεφάνι, | μαῦρος οὐρανὸς μ' ἐφάνη  
Πάρ. (Νάουσ.) 7) Τὸ ρητόν, τὸ γνωμικὸν Μακεδ. (Σισάν.): "Ελα, σὺ γραμματικέ, 'πέ μας τὶ δηλάει τὸ γράμμα. 8) Τὸ σχολεῖον "Ηπ. (Δωδών. κ.ἀ.) Θράκ. (Αἰν.) Κάρπ. ("Ελυμπ.) Νάξ. ('Απύρανθ.) Πόντ. (Χαλδ.): Τὸ παιδί μ' πάει 'ς σὸ γράμμαν Χαλδ. Εἰγι 'ς τὰ γράμματα οὐ Χρίστους μ' (Δωδών.) || "Ἀσμ.

'Απὸ τὴ μάννα μ' ἔρχομαι, 'ς τὰ γράμματα πηγαίνω Αἴν.

Κ' ἔναν νιὸ 'ς τὰ γράμματα καὶ πάλι 'γγαστρωμένη "Ελυμπ. 9) Συνήθως κατὰ πληθ., ἡ παιδεία, ἡ μόρφωσις κοιν. καὶ Καλαβρ. (Βουν. Γαλλ. Μπόζ. Ροχούδ. Χωρίο Βουν. Χωρίο Ροχούδ.) Καππ. (Μισθ. Φλογ.) Πόντ. (Άμισ. Ιμερ. Ινέπ. Κερασ. Κοτύωρ. Κρώμν. Ματζούκ. Ολν. "Οφ. Σάντ. Τραπ. Χαλδ.) Τσακων. (Καστάν. Πραστ.): Ξέρει πολλά - λίγα - καλὰ γράμματα. "Εμαθε - δὲν ἔμαθε - δὲν ξέρει γράμματα. "Εμαθε τὸ παιδί του γράμματα. Τὸ παιδί δὲ θέλει τὰ γράμματα. Μεγάλος δὲ μαθαίνει γράμματα κοιν. Κατέχω γράμματα (εἰμαι μορφωμένος) Κρήτ. 'Ἐν ἔξέρω γράμματα (δὲν εἰμαι μορφωμένος) Κάλυμν. Κῶς Νίσυρ. Σύμ. Τῆλ. 'Εξέρ' πολλὰ γράμματα (ἔχει μεγάλην μόρφωσιν) Κερασ. Τώρα νὰ ποῦμε μὲ τσὶ σπουδές, ποὺ πᾶν' δλοι 'ς τὰ γράμματα Νάξ. ('Απύρανθ.) Τὰ φθάχα μας γράμματα δὲ μαθαίν' νε (τὰ παιδιά μας δὲν μαθαίνουν γράμματα, δὲν μορφώνονται) Φλογ. "Ο' κι θέον σι τὰ γράμματα τδι ν' ἐμπαλήκαμε ἀπὸ τὸ σκολεῖο (δὲν τὰ ηθελε τὰ γράμματα καὶ τὸν βγάλαμε ἀπὸ τὸ σχολεῖο) Καστάν. Πραστ. 'Σ ἔθεον τὰ γράμματα, ἀλλὰ νὰ ρᾶμε τσὶ θὰ

κῇ (τὰ θέλει τὰ γράμματα, ἀλλὰ νὰ ίδοῦμε τὶ θὰ κάμη) αὐτόθ. 'Ο νοῦς ἀτ' ξάι 'κ' ἔν 'ς σὸ γράμμαν (δὲν νοῦς του καθόλου δὲν εἶναι εἰς τὰ γράμματα, δὲν ἐπιθυμεῖ μόρφωσιν) Τραπ. Χαλδ. Περὶ γραμμάτων πιὰ ἥτο dà μοιρολόγια ποὺ 'πε (ἥσαν μοιρολόγια τοῦ ἐντέχνου λόγου) Νάξ. ('Απύρανθ.) 'Σ τὰ γράμματα θὰ τόνε βάλωμε 'ιατὶ εἶναι τένιερος καὶ δὲν ἀδέχεις τὴν ἐργατικὴ (τένιερος = ίταλ. tenero, λεπτός, ἀδύνατος) αὐτόθ. 'Αδικεύτηκες ποὺ δὲν ἔμαθες γράμματα 'Ερεικ. 'Απογεράσανε 'ς τὰ γράμματα (ἐγέρασαν ἔνεκα τοῦ μόχθου τῶν σπουδῶν) Κρήτ. Ξενόδικεν ἀπ' δλα καλὰ γράμματα (ἥξερε γράμματα, εἰχε μόρφωσιν καλυτέραν ἀπ' δλους τοὺς ἄλλους) Μισθ. 'Ιγώ οὐδ ζάβαλης μόνου π' τὰ γιμάτ' σα τὰ γράμματα (ἐγώ δὲ κακόμοιρος ἐλαφράν μόνον γεῦσιν μορφώσεως ἔλαβα) Λῆμν. "Εμ'καν κούτσουρα τὰ πιδιὰ μ' ἀπὸν γράμματα Στερελλ. (Φθιῶτ.) 'Απὸ γράμματα εἶναι στειλάρι, δὲν ξέρει ποῦθε πᾶνε τὰ τέσσερα Πελοπν. (Δάρα 'Αρκαδ. κ. ἀ.) Παρακαθῆκι 'ς τὰ γράμματα αὐτὸς (ἔχει ζέσιν διὰ τὴν μόρφωσιν) Στερελλ. (Αίτωλ.) Τὰ πολλὰ τὰ γράμματα ἐκεψά εἰν' ποὺ μᾶς ζουρλαίνουνε 'Επτάν. 'Απὸ τὰ πολλὰ τὰ γράμματα τὸ 'χασε τὸ μυαλό του Πελοπν. (Πάτρ.) 'Αλλ'νοὺς τ' σπλακών τὰ γράμματα κι ἄλλ' τὰ σπλακών (ἄλλοι ἀποβλακώνονται ἔνεκα τῶν σπουδῶν καὶ ἄλλοι ἀποκτοῦν ισχυράν διάνοιαν) "Ηπ. (Ζαγόρ. Νεγάδ.) || Φρ. Τὰ παιόρνει - τὰ μαθαίνει τὰ γράμματα (εἶναι ἐπιδεκτικὸς παιδείας) κοιν. Ξέρει πέντε γράμματα (ἔχει κάποιαν μόρφωσιν) κοιν. Τὰ 'Ελληνικὰ γράμματα (ἡ πνευματικὴ παραγωγὴ τῶν 'Ελλήνων) λόγ. σύνηθ. "Αινθρωπος τῶν γραμμάτων (πεπαιδευμένος, διανοούμενος) λόγ. σύνηθ. Εἰγι ἀλατισμένους ἀπὸν γράμματα (ἔχει κάποιαν παιδείαν) Στερελλ. (Αίτωλ.) Χαρά 'ς τον ποὺ ξέρει γράμματα συνήθ. Ξέρει γράμματα σὰν τῆς μυλωνοῦς τὸ γόλο (ἐπὶ ἀγραμμάτων) Πελοπν. (Κόρινθ.) Τὰ κρέμασε τὰ γράμματα 'ς τὴν ἀχλαδιὰ (διὰ τὸν παραιτηθέντα τῆς φοιτήσεως εἰς σχολεῖον) Θράκ. (Αἰν.) 'Η φρ. εἰς παραλλαγ. κ. ἀ. Τὸ παιδί τὰ φόρτωσε τὰ γράμματα 'ς τὸν κόκορη (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Πελοπν. (Πάτρ.) 'Η φρ. πολλαχ. Τοῦ μαθαίνει γράμματα (διὰ τὸν βραδύνοντα νὰ παραδώσῃ εἰς ἄλλον ἀντικείμενόν τι, διὰ τὸν ταλαιπωροῦντα ἄλλον) Κρήτ. (Χαν.) Τὰ λέει περὶ γραμμάτου (συμφώνως μὲ τοὺς κανόνας τῆς γραμματικῆς, διμιεῖ ὡς πεπαιδευμένος ἀνθρώπος) Πελοπν. (Κίτ. Μάν.) Περὶ διὰ γραμμάτου (δμοία μὲ τὴν προηγουμ.) Κρήτ. (Χαν.) Διγό κονγέρες γράμματα (ἐλαχίστη μόρφωσις) Πελοπν. (Φιγάλ.) Εἶναι ψηφὶ 'ς τὰ γράμματα (ἐπὶ τῶν εὐφυῶν καὶ εὐδοκιμούντων εἰς τὰς σπουδάς των) "Ηπ. Τά 'χει σεβντὰ τὰ γράμματα (ἔχει πάθος διὰ τὴν μόρφωσιν) Θεσσ. (Μελιθ.) Καλὰ γράμματα (εὐχὴ πρὸς νέους, καλὴν μόρφωσιν) Πελοπν. (Βασαρ.) || Γνωμ.

Μ' ὅπερο δάσκαλο καθήσῃς, τέτωα γράμματα θὰ μάθης, (ἡ μόρφωσις εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὴν καλὴν συνανταστροφὴν) κοιν.

Τώρα 'ς τὰ γεράμματα | μάθε, γέρο, γράμματα (ἐπὶ δψιμαθῶν) κοιν.

Μάθε νέος γράμματα, | νά 'χης καλὰ γεράμματα (οἱ πεπαιδευμένοι κατὰ τὴν νεότητα ἔχουν ἐξασφαλίσει εὐγηρίαν) κοιν. Γράμματα κλιμάτα (ἡ παιδεία δὲν προστάται ἀκόπως) Λέσβ. Γράμματα ἔμαθες, ἀνθρωπος ἔγινες Σάμη.

Τὰ πράματα τὰ γράμματα πολλοὺς κακομοιωτάζουν (ἡ πολλὴ μόρφωσις κάνει ἀνθρώπους μίζερους) Κρήτ. (Λασιθ. κ. ἀ.) "Οπου ξέρει γράμματα, ἔχει τρία μάτια κι ὅπου δὲν ξεύρει, ἔχει ἔνα καὶ στραβό καὶ 'κείνο (ὅπου = ὅποιος)



Πελοπν. (Γορτυν.) (ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς μορφώσεως). Τὸ γνωμ. εἰς παραλλαγ. κ. ἀ. Τὰ γράμματα εἶναι δεύτερο μάτι (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Μακεδ.(Καστορ.) Ἐκεὺς ποὺ ξέρει γράμματα, ἔχει ἕνα μάτι κ' ἐν' ἀφτὶ περ' σσότερο ἀπ' τοῦ ἄλλους (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Χίος(Πυργ.) Τὰ γράμματα εἶναι φῶς (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Στερελλ. (Κολάκ.) "Οπειος ξέρει γράμματα, ἔχει ἀρματα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Θράκη. (Σουφλ.)

"Ἄς ηξιρα διγὸ γράμματα κι ἀς ημαν μ' ἔνα μάτι (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Στερελλ. (Φθιῶτ.)

"Οποιος ξέρει γράμματα, | ξέρει τὸ κάμωμά του  
(ό πεπαιδευμένος ξέρει πῶς νὰ πράξῃ εἰς τὴν κατάλληλον στιγμὴν) Ἐπτάν.

Τὰ γράμματα εἶναι καλά, μὰ νά 'χης νοῦ καὶ γνώση (εἶναι ὡφέλιμος ἡ μόρφωσις, δταν συνεπικουρήται ἀπὸ τὴν λογικήν) Κρήτ. (Μόδ.) Νίσυρ. Τὸ γνωμ. εἰς παραλλαγ. πολλαχ. "Άλλα τὰ γράμματα κι ἄλλος ὁ νοῦς (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Ρόδ. Τὸ γνωμ. εἰς παραλλαγ. κ. ἀ.

Κάλλιο πέντε γράμματα | παρὰ πέντε πρόβατα  
(ὅτι ἡ μόρφωσις εἶναι σημαντικωτέρα ἀπὸ τὰ ὑλικὰ ἀγαθὰ) Θράκη. (Άδριανούπ.) Μακεδ. (Κοζ.) "Ἄρμα καὶ γράμμα πὸ χειροῦ (δὲν πρέπει νὰ παραμελήται ἡ τέχνη τῶν δηλων καὶ ἡ σπουδή, διότι λησμονοῦνται) Πελοπν. (Κίτ. Μάν.) 'Η θάλασσα σούνιτι, τὰ γράμματα δὲ σούνουν (ὅτι ἡ μόρφωσις εἶναι ἀτελείωτος) Θεσσ. (Τύρναβ.)

Τὰ γράμματα φαντάγματα, νίέ μ', τὴν λύραν παιξον (εἰρων. ἐπὶ τῶν καταφρονούντων τὴν παιδείαν) Αμισ. Τραπ. Χαλδ. Γράμμαν 'κι ξέρ' ἄμον στραβὸν κοσσάρ' ἐν' (ὅποιος δὲν ἔχει μόρφωσιν εἶναι σὰν τυφλὴ κόττα) Ιμερ. Τὰ πολλὰ τὰ γράμματα τῇ δᾶβόλ' εἰν' (δὲ πολὺ ἐγγράμματος εἶναι τοῦ διαβόλου, εἶναι ἄθεος) Σάντ. || "Ἄσμ.

Χαντώτες γιὰ τ' ἀρματα, | Ρεθυμνῶτες γιὰ τὰ γράμματα,  
Καστρινοὶ γιὰ τὸ ποτήρι, Λασιθῶτες καθάρειοι χοῖροι  
(Καστρινοὶ = 'Ηρακλεῖῶτες, καθάρειοι χοῖροι = ἐντελῶς γουρούνια τὸ γνωμ. ἐκφράζει παλαιοτέραν ἀντίληψιν διὰ τοὺς κατοίκους τῶν διαφόρων νομῶν τῆς Κρήτης) Κρήτ.

Τδαι σὰν ηξέρεις γράμματα, | 'Ελληνικὰ περάσματα.

πές μας τὴν ἀρφαβήτ-ταν, | νά 'δης τόθ-Θεο διοήθεια  
(ἀπὸ τὰ κάλαντα τῆς πρώτης τοῦ ἔτους) Χίος (Πισπιλ.) Τὸ ἄσμ. εἰς παραλλαγ. κ.ἀ.

Φεγγαράκι μου λαμπρό, | φώτα μου νὰ περπατῶ,  
νὰ πηγαίνω 'ς τὸ σκολεύδ | νὰ μαθαίνω γράμματα,  
τοῦ θεοῦ τὰ πράματα  
(ἄσμα ἀδόμενον κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν, δταν τὰ παιδιά, διὰ νὰ μορφωθοῦν, ἐπήγαιναν νύκτα εἰς τὸ σχολεῖον) κοιν.

Μικρέ μου, ποῦ 'ν' τὰ γράμματα, | τρανέ μου, ποῦ 'ν'  
δὲ νοῦς σου;

—Τὰ γράμματά 'ναι 'ς τὸ χαρτὶ | κι ὁ νοῦς μου πέρα-πέρα Μακεδ. 'Η σημ. ἀρχ. καὶ Βυζαντ. Βλ. Πρόδρ. (ἔκδ. Hesseling-Pernot) 4,19 «ἀνάθεμαν τὰ γράμματα, Χριστέ, κι ὅπου τὰ θέλει». Πρ. καὶ Ἔρωτόκρ. (ἔκδ. Σ. Σανθουδ.) Α 68 «καὶ σὰ βασίλισσας παιδὶ καὶ ρῆγα θυγατέρα, | πόθῳ μεγάλον ηβανε στὸ γράμμα νύχτα μέρα». **10**) Τὸ ὑπὸ τῆς μοίρας γεγραμμένον, τὸ πεπρωμένον Θράκη. (Αἴν. κ.ἀ.) Πόντ. (Τραπ.) Στερελλ. (Γραν.) : Γράμμαν ἔτον, θὰ ἐγίνουντον (ἡτο πεπρωμένον, θὰ ἐγίνετο) Τραπ. Γράμμαν ἔτον 'ς σὸ κεφάλιν ἀτ' (ἡτο πεπρωμένον εἰς τὴν κεφαλήν του) αὐτόθ. || Φρ. Κακά γράμματα είχα (εἶχαν κακὸν πεπρωμένον) Αἴν. Μαῦρα γράμματα είχα (συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Θράκη. Κακά μ' γράμματα (ἡ κακή μου μοῖρα) Γραν. Συνών. γραμματά κι ἀρματα (καρποὶ=γράψης) Νάξ. (Γαλανᾶδ.)

σ μέτ, μοῖρα, ριζικό, τυχερό, τύχη. **β)** Αἱ ραφαὶ τῶν δστῶν τοῦ κρανίου (ἡ σημασία προηλθεν ἀπὸ τὴν λαϊκὴν ἀντίληψιν δτι εἰς αὐτὰς γράφεται ἡ τύχη τοῦ ἀνθρώπου) Μακεδ. ('Αρν.) Πελοπν. (Καλάβρυτ. Κερπιν. 'Ολυμπ.) Πόντ. (Τραπ.) Σκιαθ.—Α. Παπαδιαμ., Νοσταλγ., 32: Τὰ γράμματα τοῦ πεθαμένου Καλάβρυτ. Τὸ κούκουνδο ἔχει γράμματα (κούκουνδο=κεφάλι) Κερπιν. Νὰ ἐδῶ εἶναι τὰ γράμματα, ποὺ γράφον τὴν μοῖρα μας, εἶπε δεικνύοντα τὰ λερογλυφικὰ ἐκεῖνα σημεία τῆς συναρμογῆς τοῦ μετώπου, ἐδῶ εἶναι γραμμένο ὅλο τὸ ριζικό μας Α. Παπαδιαμ., ἔνθ' ἀν. **11**) Κατὰ πληθ., οἱ ὅρχεις τῶν ζώων κατ' εὐφημισμόν, ἵσως ἀπὸ τὰς κυανᾶς γραμμάτας τὰς ὁποίας ἔχουν 'Ηπ. (Μαργαρ.) Κύπρ.: 'Ἐν τρώῳ τὰ γράμματα τοῦ τράουλουν, γιατὶ τσικνώνουν ('ἐν=δέν, τράουλος=τράγος) Κύπρ. Κει αὐτεῖν' ἡ ἀβδέλλα πιάνεται νὰ ποῦμε μέσα 'ς τὰ γράμματα τοῦ σφαχτοῦ Μαργαρ. Συνών. ἀγγι εἰ (εἰς λ. ἀγγι εἰ δ 6), ἀμάλαγα (εἰς λ. ἀμάλαχτος γ 1), ἀμαρτωλὰ (εἰς λ. ἀμαρτωλὸς β 2), ἀμελέτητα (εἰς λ. ἀμελέτητος 1 ιθ), ἀρχιδια (εἰς λ. ἀρχιδια 1), ἀρχονταδεσ (εἰς λ. ἀρχοντας β 2), ἀχαμνὰ (εἰς λ. ἀχαμνός), γραμμένα, (εἰς λ. γράφω β 2ς), γραφτὰ (εἰς λ. γραφτός), διδύμια, σβάχια, τρυφερὰ (εἰς λ. τρυφερός), τρυφερούλη (εἰς λ. τρυφερούλης). **12**) Είδος σταθμίου πρὸς καθορισμὸν μικροῦ βάρους, τὸ ἐν εικοστὸν τέταρτον τῆς οὐγγιᾶς, είκοσι κόκκοι Ν. Παπαδοπ., 'Εμπορ. Εγγυκλ., 7. 'Η σημ. καὶ Ελληνιστ. Βλ. Ανδρόμαχ. παρὰ Γαλην. 13, 114. 'Επίσης καὶ Βυζαντ. Βλ. Γεωπον. 1, 13, 2 «κρόκον βάλλουσι γράμματα γ'». **13**) Στῆγμα, κηλὶς Θεσσ. (Γερακάρ.) Μακεδ. (Μοσχοπόταμ.) : "Εφτεασ' γράμμα (ἐνν. τὸ φύλλον τοῦ καπνοῦ) Μοσχοπόταμ. Πρῶτα τοῦ πατόφ' λλον πρέπ' νὰ ἥλιαστῃ μὲ πουλλὴ ζέστ", γιὰ νὰ μὴ βγάλῃ γράμματα Γερακάρ. **14**) Κατὰ πληθ., ἀσβεστόχριστα πλαίσια πλακῶν εἰς τὰς ἐσωτερικὰς θύρας οἰκίας Μακεδ. (Σιάτ.)

'Η λ. ὑπὸ τὸν τύπ. Γράμματα καὶ ὡς τοπων. πολλαχ. ἔνεκα ἐπιγραφῶν αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται εἰς διαφόρους τόπους.

**γραμμάριο** τό, λογ. κοιν. γραμμάριον βόρ. ίδιωμ.

'Εκ τοῦ ἀρχ. γραμμάριον βόρ. ίδιωμ. τοῦ γραμμάριον  
'Η νεωτέρα σημ. ἐκ τοῦ γαλλικοῦ γραμμάριον βόρ. ίδιωμ.

Τὸ χιλιοστὸν τοῦ χιλιογράμμου λόγ. κοιν.: Δᾶσε μονδιαύσσα πενήντα γραμμάρια καφέ κοιν. Χάσαμι ἀπὸ τότι ἀτ' βγῆκι τοῦ ἀλό κι τοῦ γραμμάριου 'Αλόνν. Θέλον τραχόσα γραμμάρια ζάχαρ' αὐτόθ.

**γραμματάκι** τό, κοιν. γραμματάκι Μόκ. Νάξ. ('Απύρανθ.) γραμματάκι Κορσ. γραμματάκι Κρήτ. (Κίσ. κ.ἀ.) —Γ. Μαθιουδ., Λουλούδ. 36 Νάξ. ('Απύρανθ. Γαλανᾶδ.)

'Υποκορ. τοῦ ούσ. γραμμάριον βόρ. ίδιωμ.

**1)** Διακόσμησις ἐκ κεντήματος εἰς τὸ κάτω μέρος τοῦ ἔορταστικοῦ ύποκαμίσου τῶν γυναικῶν Α. Χατζημιχ., 'Ελλην. λαϊκ. τέχν., 121: Οἱ σκοῦτες ἔχουν 'ς τὸ κάτω μέρος γιὰ περιθώριο μικρὰ ἀπλὰ κεντήματα καὶ παρακάτω τὸ μαῖρο γραμματάκι. **2)** Μικρὸν γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου κοιν.: Εἶναι κάτι γραμματάκια, δὲν τὰ βγάζω, δὲν τὰ διαβάζω. Κάνει κάτι γραμματάκια σὰν φελρες κοιν. Γράψε δημοφρα γραμματάκια Νάξ. ('Απύρανθ.) **3)** 'Η σύντομος ἐπιστολὴ σύνηθ.: Στείλε μου κάρα γραμματάκια συνηθ. "Ελα νὰ μοῦ κάνης ἔνα γραμματάκι (κάρης=γράψης) Νάξ. (Γαλανᾶδ.) 'Σ τὴν ύστερη κάνει ἔνα γραμματάκι καὶ τὸ

